

## 血熱瘀血

血熱者、邪熱内併、以迫<sub>レ</sub>血分<sub>一</sub>、是也、蓋熱之迫<sub>レ</sub>血、或血失<sub>レ</sub>故道<sub>一</sub>、擾動外溢、或熱氣燔灼、血液内燦矣、其外溢者、有<sub>レ</sub>自衄而愈<sub>一</sub>、有<sub>下</sub>用<sub>レ</sub>麻黄湯<sub>一</sub>衄而解<sub>上</sub>、

血熱とは、邪熱内に併せて、以て血分に迫る、是也、蓋し熱の血に迫る、或いは血が故道<sub>ふるいみち</sub>を失い、擾<sub>みだ</sub>れ動き外に溢<sub>あふ</sub>れる、或いは熱氣燔<sub>ハン・あぶる</sub>灼<sub>シヤク・やく</sub>、血液内に燦<sub>シヤク・と</sub>かす矣、其外に溢れる者、\*自ら衄<sub>鼻</sub>して愈<sub>癒</sub>る有り、麻黄<sub>黄</sub>湯を用いて衄して解する有り、

\*太陽病中十六條「太陽病 脈浮緊 無汗 發熱 身疼痛 八九日不解 表証仍在 此当發其汗 服藥已微除 其人發煩目瞑 劇者必衄 衄乃解 所以然者 陽氣重故也 麻黄湯主之」

太陽病中十七條「太陽病 脈浮緊 發熱身無汗 自衄者癒」

太陽病中二十五條「傷寒脈浮緊 不發汗 因致衄者 麻黄湯主之」

此條目瞑、蓋目眩之義、瞑、眩、古相通用、魏氏曰、以<sub>レ</sub>陽藥<sub>一</sub>治<sub>レ</sub>陽邪<sub>一</sub>、所<sub>下</sub>以能致<sub>レ</sub>陽氣重劇<sub>一</sub>、而作<sub>上</sub>衄<sub>レ</sub>也、

此條目瞑<sub>メンメイ</sub>、蓋し目眩の義、瞑、眩、古相通用、魏氏曰く、陽藥を以て陽邪を治す、以て能く陽氣重ねて劇しきを致して、衄を作<sub>な</sub>す所也、

有<sub>レ</sub>衄而猶用<sub>レ</sub>麻黄<sub>一</sub>、

衄にして猶麻黄<sub>黄</sub>を用いる有り、

尤氏曰、必欲<sub>レ</sub>衄而血不<sub>レ</sub>流、雖<sub>レ</sub>衄而熱不<sub>レ</sub>解者、乃爲<sub>レ</sub>合<sub>レ</sub>法、不<sub>レ</sub>然靡<sub>レ</sub>有<sub>下</sub>不<sub>レ</sub>竭<sub>一</sub>其陰<sub>一</sub>者<sub>上</sub>、

尤氏曰く、必ず衄を欲すれど血流れず、衄すると雖も熱解せざる者、乃ち法に合うように爲せ、然らざれば其陰竭<sub>つき</sub>せざる者有る靡<sub>無</sub>・なし、

皆是屬<sub>レ</sub>表者也、

皆是表に屬する者也、

鼻衄固表鬱之一證、不<sub>レ</sub>宜<sub>レ</sub>隸<sub>レ</sub>之兼變中<sub>一</sub>、今以<sub>レ</sub>其亦係<sub>レ</sub>血熱<sub>一</sub>、故因敘<sub>叙</sub>于此<sub>一</sub>、以備<sub>備</sub>後段諸證之參照<sub>一</sub>、

鼻衄<sub>もと</sub>もとより表鬱の一證、之を<sub>卷四</sub>の兼變中に隸<sub>屬</sub>せしむるは宜しからず、今其亦血熱に係わるを以てす、故に因って此に敘<sub>叙</sub>べ、以て後段諸證の參照に備<sub>備</sub>える、

有<sub>下</sub>熱壅<sub>一</sub>上焦<sub>一</sub>、而吐<sub>吐</sub>膿血<sub>上</sub>、有<sub>下</sub>熱迫<sub>一</sub>下焦<sub>一</sub>、血下而愈<sub>上</sub>、有<sub>レ</sub>裏熱而衄<sub>一</sub>、

熱が上焦に壅<sub>ふさ</sub>がりて、膿血を吐く有り、熱下焦に迫りて、血下して愈る有り、裏熱にて衄する有り、

周氏曰、邪入<sub>レ</sub>血分<sub>一</sub>、熱甚<sub>レ</sub>於經<sub>一</sub>、故欲<sub>レ</sub>漱<sub>レ</sub>水、未<sub>レ</sub>入<sub>レ</sub>於府<sub>一</sub>、故不<sub>レ</sub>欲<sub>レ</sub>嚥、按陽明篇衄二條、與<sub>レ</sub>少陰篇僂<sub>僂</sub>血條<sub>一</sub>、聖惠方、並擬黄芩湯<sub>一</sub>、

周<sub>周</sub>氏曰く、邪が血分に入り、熱が經に甚だしい、\*故に水を漱<sub>すす</sub>がんと欲し、未だ府に入らず、故に嚥<sub>のみこむ</sub>を欲せず、按<sub>按</sub>ずるに陽明篇衄二條と、少陰篇僂<sub>僂</sub>血條と、聖惠方、

並\*\*黄芩湯を擬はかる、

\*陽明病二十三條「陽明病 口燥但欲漱水 不欲嚥者 此必衄」

陽明病四十六條「脈浮發熱 口乾 鼻燥 能食者則衄」

少陰病十三條「少陰病 八九日 一身手足尽熱者 以熱在膀胱 必便血也」

太陽病下四十四條「太陽与少陽合病 自下利者 与黄芩湯(黄芩・芍薬・甘草・大棗) 若嘔者 黄芩加半夏生薑湯主之」

有<sub>二</sub>熱陷入<sub>レ</sub>裏、及陰變<sub>レ</sub>陽、而便血、如便膿血<sub>一</sub>、

熱が裏に陥入、及び陰が陽に変わりて、便血、如もしくはは便膿血有り、

此諸證、不<sub>レ</sub>下<sub>二</sub>數條<sub>一</sub>、而皆無<sub>二</sub>其方<sub>一</sub>、前注所<sub>レ</sub>擬、或不<sub>レ</sub>能<sub>レ</sub>確、臨處之際、要須<sub>二</sub>精思<sub>一</sub>焉、

此<sub>二</sub>衄・便血<sub>一</sub>諸證、數條を下らず、而<sub>レ</sub>しかして皆其方無し、前注擬<sub>レ</sub>はかる所<sub>二</sub>黄芩湯<sub>一</sub>、或いは能く確かめられず、臨處の際、要<sub>二</sub>更<sub>一</sub>に須く精思すべし焉、

皆是屬<sub>レ</sub>裏者也、要<sub>二</sub>有<sub>二</sub>淋家誤汗而便血<sub>一</sub>、有<sub>二</sub>火逆而衄、如吐血、如清血<sub>一</sub>、有<sub>二</sub>少陰誤汗、而血自<sub>二</sub>口鼻<sub>一</sub>出<sub>上</sub>、亦並屬<sub>レ</sub>裏者也、其内鑱者、有<sub>二</sub>衄家誤汗、以增<sub>二</sub>煎熬<sub>一</sub>、有<sub>二</sub>素虛誤灸、血散<sub>二</sub>脈中<sub>一</sub>、

皆是裏に屬する者也、要<sub>二</sub>更<sub>一</sub>に\*淋家誤汗にて便血有り、火逆して衄、如しくは吐血、如しくは清<sub>二</sub>便<sub>一</sub>血有り、少陰誤汗して、血が口鼻自より出る有り、亦並裏に屬する者也、其内鑱<sub>二</sub>者<sub>一</sub>、衄家誤汗、以て煎熬<sub>二</sub>煮詰める<sub>一</sub>を増<sub>二</sub>増<sub>一</sub>す有り、素虚誤りて灸し、脈<sub>二</sub>脈中<sub>一</sub>に血が散ずる有り、

\*太陽病中五十六條「淋家不可発汗 発汗必便血」

弁不可下病脈証併治三十五條「傷寒發熱 頭痛 微汗出 発汗 則不識人 燻之則喘 不得小便 心腹滿 下之則短氣 小便難 頭痛 背強 加温針則衄」

太陽病中八十八條「太陽病 以火燻之 不得汗 其人必躁 到經不解 必清血 名為火邪」

太陽病中八十九條「脈浮 熱甚 反灸之 此為實 實以虚治<sub>二</sub>実を虚と誤認して治療する「傷寒論入門」<sub>一</sub> 因火而動 必咽燥 吐血」

少陰病十四條「少陰病 但厥 無汗 而強発之 必動其血 未知從何道出 或從口鼻 或從目出者 是名下厥上竭 為難治」

黃氏曰、宜<sub>二</sub>助<sub>レ</sub>陰生<sub>レ</sub>血徹<sub>二</sub>火熱<sub>一</sub>、炙甘草湯、小柴胡加栝樓實湯、校後方可<sub>レ</sub>疑、

黃氏曰く、宜しく陰を助け血を生じ火熱を徹<sub>二</sub>とり<sub>一</sub>さるべし、炙甘草湯、小柴胡加栝樓實湯、校<sub>二</sub>按<sub>一</sub>ずるに後方<sub>二</sub>小柴胡加栝樓實湯<sub>一</sub>疑うべし、

有<sub>二</sub>厥陰誤汗、口傷爛赤、及熱氣有<sub>レ</sub>餘發<sub>二</sub>癰膿<sub>一</sub>、皆是營血受<sub>レ</sub>傷者也、

厥陰誤汗、\*「口傷爛赤」及び「熱氣有<sub>レ</sub>餘發<sub>二</sub>癰膿<sub>一</sub>」有り、皆是營血傷を受ける者也、

\*厥陰病十條「傷寒一二日至四五日厥者 必發熱 前熱者 後必厥 厥深者熱亦深 厥微者熱亦微 厥応下之 而反発汗者 必口傷爛赤」

厥陰病七條「傷寒 始發熱六日 厥反九日而利 凡厥利者 当不能食 今反能食者 恐為除中 食以索餅 大發熱者 知胃氣尚在 必愈 恐暴熱來出而復去也 後三日脈之 其熱続在者 期之旦日夜半愈 所以然者 本發熱六日 厥反九

日 復發熱三日 并前六日 亦為九日 与厥相応 故期之旦日夜半愈 後三日脈之 而脈数 其熱不罷者 此為熱氣有余 必發癰膿也」

近今傷寒、最多<sub>二</sub>血分熱灼者<sub>一</sub>、大抵自<sub>下</sub>素稟陽臟、加以<sub>二</sub>液虧<sub>一</sub>、或發汗過多、迫<sub>中</sub>脅血脈<sub>上</sub>、而其證治、與<sub>二</sub>膈熱<sub>一</sub>出入、必要<sub>二</sub>清潤<sub>一</sub>、是在<sub>下</sub>深求<sub>二</sub>經旨<sub>一</sub>、而變<sub>中</sub>通之<sub>上</sub>矣、

近今傷寒、最も血分熱灼<sup>さかなさま</sup>者多し、大抵素稟<sup>受ける</sup>陽臟<sup>陽盛の体質</sup>「漢方用語大辞典」、加えるに液虧<sup>かける</sup>を以て、或いは發汗過多、血脈<sup>脈</sup>を迫脅<sup>せまりおどす</sup>するに自よる、而<sup>しか</sup>して其證治、膈熱をもって出入、必ず清潤を要す、是深く經旨を求めて、之を變通<sup>臨機応変に処する</sup>するに在り矣、

瘀血者、血失<sub>二</sub>常度<sub>一</sub>、瘀<sub>二</sub>畜下焦<sub>一</sub>、是也、

瘀血とは、血が常度<sup>定まった法度</sup>を失い、下焦に瘀畜す、是也、

説文曰、瘀、積血也、从<sub>レ</sub>疒於聲、然瘀血之瘀、與<sub>二</sub>瘀熱之瘀<sub>一</sub>、恐同<sub>二</sub>其義<sub>一</sub>、蓋仲景書、或有<sub>下</sub>難<sub>レ</sub>從<sub>二</sub>説文<sub>一</sub>者<sub>上</sub>、如<sub>二</sub>痞痛也之類<sub>一</sub>、

説説文曰く、瘀、積血也、从<sub>レ</sub>疒於聲、然れば瘀血の瘀、\*瘀熱<sup>一箇所に鬱滞する熱</sup>「傷寒論入門」の瘀と、恐らく其義を同じくす、蓋し<sup>思うに</sup>仲景書、或いは説説文に従い難き者有り、痞痛也の類の如し、

\*陽明病五十四條「陽明病 發熱 汗出者 此為熱越 不能發黃也 但頭汗出 身無汗 劑頸而還 小便不利 渴引水漿者 此為瘀熱在裏 身必發黃 茵陳蒿湯主之」

参考 瘀と瘀 述義は瘀の字体を使用している。瘀字体は諸橋轍次「大漢和辭典」講談社版「康熙字典」。傷寒論テキストは分かれている。訓詁者は瘀を使用。

蓋邪熱壅<sub>二</sub>鬱血中<sub>一</sub>、則相搏爲<sub>レ</sub>瘀、唯其瘀也、血即水類、故必就<sub>レ</sub>下、以結<sub>二</sub>少腹<sub>一</sub>焉、其證有<sub>二</sub>結日淺而病勢劇者<sub>一</sub>、有<sub>二</sub>結日深而病勢慢者<sub>一</sub>、治<sub>レ</sub>之之法、隨而有<sub>レ</sub>別矣、結日淺而病勢劇者、桃核承氣湯證、是也、此蓋從<sub>レ</sub>失<sub>レ</sub>汗、邪氣内併所<sub>レ</sub>致、其結未<sub>レ</sub>緊、故熱未<sub>レ</sub>斂、而勢殊劇、所<sub>二</sub>以此方亟逐<sub>一</sub>利之<sub>一</sub>也、

蓋し邪熱が血中に壅<sup>ふさがり</sup>鬱<sup>あつまり</sup>こもるすれば、則ち相搏ちて瘀を爲す、唯其瘀也や、血即ち水類、故に必ず下に就きて、以て少腹に結ぶ焉、其證は結日浅くして病勢劇しき者有り、結日深<sup>長く経過している</sup>くして病勢慢<sup>ゆるやかな</sup>者有り、之を治するの法、随って別有り矣、結日浅くして病勢劇しき者、桃核承氣湯證\*、是也、此蓋し汗するを失するに従<sup>より</sup>、邪氣内併の致す所、其結は未だ緊ならず、故に熱未だ斂<sup>おさま</sup>らず、勢殊<sup>こと</sup>に劇<sup>はげ</sup>しく、以て此方亟<sup>す</sup>みやかに之を逐<sup>逐</sup>利する所也、

\*太陽病中八十條「太陽病不解 熱結膀胱 其人如狂 血自下 下者癒 其外不解者 尚未可攻 当先解外 外解已但少腹急結者 乃可攻之 宜桃核承氣湯 桃仁 大黃 桂枝 甘草 芒消 」

膀胱、猶<sub>レ</sub>言<sub>二</sub>下焦<sub>一</sub>、蓋與<sub>二</sub>胃中有<sub>二</sub>燥屎<sub>一</sub>同<sub>レ</sub>例、不<sub>二</sub>必深講<sub>一</sub>、抵當湯條曰、熱在<sub>二</sub>下焦<sub>一</sub>、義互相發、程氏曰、此條不<sub>レ</sub>及<sub>二</sub>小僂<sub>一</sub>者、以<sub>レ</sub>有<sub>二</sub>血自下三字<sub>一</sub>也、然小腹急結處、包有<sub>二</sub>小僂自利句<sub>一</sub>、愚謂此證血結、而非<sub>二</sub>氣滯<sub>一</sub>、是所<sub>下</sub>以不<sub>レ</sub>用<sub>二</sub>枳朴之破<sub>レ</sub>氣<sub>一</sub>、而有<sub>上</sub>取<sub>二</sub>于芒消甘草軟<sub>一</sub>堅緩<sub>レ</sub>急也、

膀胱、猶下焦と言うがごとし、蓋し胃中に燥屎有ると同例、必ずしも深く講<sup>比較検討</sup>せず、

抵當湯條\*曰「熱在下焦」義互いに相發明らかにす、程氏曰く、此條太陽病中八十條小僂便に及ばざるは、「血自下」三字有るを以て也、然れば「小腹急結」下腹部の充血した痙攣的な疼痛「傷寒論入門」處、包ふくむに小僂便自利句有り、愚謂おもうに此證血結にして、氣滯に非ず、是以て枳実厚朴の氣を破るを用いずして、芒消甘草堅を軟やわらげ急を緩むを取る有る所也、

\*太陽病中九十九條「太陽病六七日 表證仍在 脈微而沈 反不結胸 其人發狂者 以熱在下焦 少腹當鞭滿 小便自利者 下血乃愈 所以然者 以太陽隨經瘀熱在裏故也 抵當湯主之」

太陽病中百條「太陽病 身黃 脈沈結 少腹鞭 小便不利者 為無血也 小便自利 其人如狂者 血証諦也 抵當湯主之」

太陽病中百一條「傷寒有熱 少腹滿 応小便不利 今反利者 為有血也 当下之 不可余藥 宜抵當丸

水蛭二十箇熬 虻虫二十箇去翅足熬 桃仁二十箇去皮尖 大黃三兩」

陽明病五十五條「陽明證 其人善忘者 必有畜血 所以然者 本有久瘀血 故令喜忘 屎雖鞭 大便反易 其色必黑者 宜抵當湯下之」

結日深而病勢慢者、抵當湯丸證、是也、大抵亦自<sup>レ</sup>失<sup>レ</sup>汗、而其結既緊、其熱既斂、故勢殆慢、所<sup>レ</sup>以專破<sup>レ</sup>潰<sup>レ</sup>之、但更<sup>レ</sup>有<sup>レ</sup>輕重、是以有<sup>レ</sup>湯丸之分<sup>レ</sup>矣、

結日深長く経過しているけれど病勢慢ゆるやかなる者、抵當湯丸證、是也、大抵亦汗を失するに自よりて、其結既に緊、其熱既に斂おさまる、故に勢殆ど慢、以て専ら之を破潰やぶれくずれるする所、但更<sup>レ</sup>に輕重有り、是以て湯丸の分有り矣、

六七日表證仍在者、蓋以<sup>レ</sup>發汗不<sup>レ</sup>徹之故<sup>レ</sup>耳、表證仍在一句内、蘊有<sup>レ</sup>其外不<sup>レ</sup>解者、尚未<sup>レ</sup>可<sup>レ</sup>攻之義、宜<sup>レ</sup>與<sup>レ</sup>桃核承氣條<sup>レ</sup>互看<sup>レ</sup>、脈微而沈、所<sup>レ</sup>謂沈滯不<sup>レ</sup>起之狀、非<sup>レ</sup>微弱之微、楊士瀛曰、挾<sup>レ</sup>血者、脈脈來乍澀乍數、閃灼明滅、或沈細而隱伏、是也、反不<sup>レ</sup>結胸、義未<sup>レ</sup>瑩、徐氏曰、表邪在、脈宜<sup>レ</sup>浮而沈、脈沈、胸宜<sup>レ</sup>結、而反不<sup>レ</sup>結、證極可<sup>レ</sup>疑、乃少腹鞭滿、小僂自利、自人反發<sup>レ</sup>狂、然後知<sup>レ</sup>上焦之表、證脈相反、程氏曰、微沈者、結胸脈也、脈沈而不<sup>レ</sup>結胸、知<sup>レ</sup>邪已入深、而直結<sup>レ</sup>於下焦血分<sup>レ</sup>矣、二說稍通、姑存<sup>レ</sup>之、

太陽病中九十九條「六七日、表證仍在」とは、蓋し發汗徹せざるの故を以てする耳、「表證仍在」一句内、蘊こもりて其外に解せざる者、尚未だ之を攻めるべからざるの義有り、宜しく桃核承氣條と互いに看るべし、「脈脈微而沈」所謂いわゆる沈滯して起きざるの狀、微弱の微に非ず、楊士瀛曰く、血を挾おびる者、脈脈來り乍澀乍數、閃灼明滅、或いは沈細にして隱隠伏伏せる、是也、「反不結胸」義未だ瑩あきらかならず、徐氏曰く、表邪在り、脈脈浮に宜しけれど沈、脈脈沈、胸は結に宜しけれど、反って結せず、證極きわまるを疑うべし、乃ち「少腹鞭滿、小僂便自利」、自ら「人反發狂」、然れば後上焦の表、證脈脈相反するを知る、程氏曰く、微沈は、結胸の脈脈也、脈脈沈にて結胸せず、邪已に入深して、下焦血分に直結するを知る矣、二說説稍通る、姑しばらく之を存たもつ、

○如<sup>レ</sup>狂之解、柯氏爲<sup>レ</sup>是、此如字、與<sup>レ</sup>舌上如<sup>レ</sup>苔之如字<sup>レ</sup>同語例、

○太陽病中八十條「其人如狂」の解、柯氏是と爲す、此「如」字、\*舌上苔の如きの如字と同語例、

\*金匱瘧濕暍病二「濕家 其人但頭汗出 背強 欲得被覆向火 若下之 早則噦 胸滿 小便不利 舌上如胎者 以丹

田有熱 胸中有寒 渴欲得水而不能飲 口燥煩也」

桃核之血、多結<sub>二</sub>于得<sub>レ</sub>病之後<sub>一</sub>、抵當之血、多結<sub>二</sub>于得<sub>レ</sub>病之先<sub>一</sub>、

桃核の血、多く病を得る後に結す、抵當の血、多く病を得る先に結す、

山田正珍曰、桃核承氣、治<sub>下</sub>邪結<sub>二</sub>下焦<sub>一</sub>、而血爲<sub>レ</sub>之不<sub>レ</sub>行、滯而爲<sub>レ</sub>瘀者<sub>上</sub>、抵當湯丸、治<sub>下</sub>素<sub>二</sub>有瘀血<sub>一</sub>、而熱邪乘<sub>レ</sub>之者<sub>上</sub>、陽明篇抵當湯條云、本有<sub>二</sub>久瘀血<sub>一</sub>、可<sub>二</sub>以見<sub>一</sub>焉、徐大椿曰、桃核承氣、乃治<sub>二</sub>瘀血將<sub>レ</sub>結之時<sub>一</sub>、抵當、乃治<sub>二</sub>瘀血已結之後<sub>一</sub>也、校徐說未<sub>レ</sub>切、

山田正珍曰く、桃核承氣、邪が下焦に結びて、血之が爲に行めぐらず、滯<sup>とどこおりて</sup>瘀を爲す者を治す、抵當湯丸、素瘀血有りて、熱邪之に乗ずる者を治す、陽明篇<sup>五十五條</sup>抵當湯條云「本有久瘀血」以て見るべし焉、徐大椿曰く、桃核承氣、乃<sup>すなわち</sup>瘀血將に結する時に治す、抵當、乃ち瘀血已に結する後治する也、校<sup>校</sup>ずるに徐說未だ切<sup>懇切</sup>ならず、

然未<sub>レ</sub>可<sub>二</sub>一例而論<sub>一</sub>也、

然れども未だ一例にして論ずべからず也、

張兼善曰、或云、桃核承氣、及抵當湯證、俱係<sub>二</sub>下焦畜血<sub>一</sub>、中間雖<sub>レ</sub>有<sub>二</sub>輕重<sub>一</sub>、未<sub>レ</sub>審<sub>二</sub>緣<sub>一</sub>何而致<sub>レ</sub>此也、此皆發汗未<sub>レ</sub>得<sub>二</sub>其宜<sub>一</sub>、或當<sub>レ</sub>汗不<sub>レ</sub>汗、或汗遲、或脈盛汗微、或覆蓋不<sub>レ</sub>週而不<sub>レ</sub>汗、其太陽之邪、無<sub>二</sub>從而出<sub>一</sub>、故隨<sub>レ</sub>經入<sub>レ</sub>府、結<sub>二</sub>于膀胱<sub>一</sub>、校抵當湯條、既有<sub>二</sub>表證仍在語<sub>一</sub>、而失汗蓄血、脈經及陳延之芍藥地黃湯主療<sup>既言</sup>之、巢氏諸家、亦屢る有<sub>二</sub>其說<sub>一</sub>、且驗<sub>二</sub>之病者<sub>一</sub>、蓋知<sub>二</sub>張氏之言不<sub>レ</sub>誣<sub>一</sub>矣、

張兼善曰く、或いは云う、桃核承氣、及び抵當湯證、俱に下焦畜血に係<sup>つながる</sup>、中間<sup>間</sup>に輕重有りと雖も、未だ何に緣<sup>よ</sup>りて此を致すか審<sup>つまびら</sup>かならず也、此皆發汗未だ其宜しきを得ず、或いは當に汗すべきに汗せず、或いは汗遲、或いは脈<sup>脈</sup>盛汗微、或いは覆<sup>かえ</sup>って蓋し週<sup>週</sup>めぐらずして汗せず、其太陽の邪、從つて出る無し、故に經に隨<sup>したが</sup>い府に入る、膀胱に結ぶ、校<sup>校</sup>ずるに抵當湯條、既に「表證仍在」語有れども、失汗蓄血、脈<sup>脈</sup>經及び陳延之<sup>小品方</sup> 晋代芍藥地黃湯主療<sup>治</sup>既に之を言う、巢氏諸家、亦屢る其說有り、且つ之を病者に驗<sup>ため</sup>すに、蓋し張氏の言誣<sup>いつわる</sup>にあらざるを知る矣、

要<sub>レ</sub>之病雖<sub>レ</sub>在<sub>レ</sub>下、均是屬<sub>レ</sub>實、乃陽明病之類變也、

之を要するに病が下に在ると雖も、均しく是實に屬す、乃ち陽明病の類變也、

陽明篇、病人無<sub>二</sub>表裏證<sub>一</sub>條、明理論有<sub>二</sub>詳說<sub>一</sub>、宜<sub>レ</sub>參、

陽明篇、「病人無表裏證」條\*、明理論詳說有り、宜しく參すべし、

\*陽明病七十條「傷寒六七日 目中不了了 睛不和 無表裏証 大便難 身微熱者 此為實也 急下之 宜大承氣湯」

陽明病七十五條「病人無表裏証 發熱七八日 雖脈浮數者 可下之 仮令已下 脈數不解 合熱則消穀善飢 至六七 日 不大便者 有瘀血 宜抵當湯」

2010/7/27